磐城の時事

發行日 七、十七、二十七日
新聞代 一ヶ月 二十錢
廣告料 一行 五十錢
編輯兼印刷發行人 宇佐美友二郎
平町田町三六番地
發行所 磐城の時事社

財界安定促進の爲め 平磐兩銀行の合同を急げ

合同反對者を葬れ？

昨春銀行騒ぎから下級上級會の爲……預金者の差別なく生活は益々ヒドクなつて來た不景氣の底は未だ深い磐城休業に依る石城地方財界の大動搖を呼び起した、他縣他郡の人より郡民文明が遲くるる……汗水流して貯へた虎の子が釘づけにされ狂へる者もある休業に對し銀行を盗人呼ばわりする者あり……

自重せよ銀行重役、私財全部を投出し社會の爲……即刻……

最大良策たる平磐銀行合同に努力し以て（株主は泣くだらう然し社會の爲には少數の株主位は世の爲犧牲に喜んでなるのだ）石城地方財界安定促進の戸びらを開け、我社始め平町十二旬月刊新聞社も右合同の爲猛進する事に昨六日決定した、而して合同反對者は徹底的世の爲葬るべし。

四倉町磐城銀行出張所 事務主任行方不明

平田町〇〇〇氏が本日四倉町磐城銀行出張所事務主任の某を相手どり詐疑横領の告訴狀を平檢事局に提出拜聞するに前記主任〇某が田町〇〇〇氏の預けありし四倉町郵便局の數千圓の預金を主任及事務主任の某に巧みに籠絡せられ局より引出させ磐城銀行預金にせよと帳せし如く裝ひ已がマンマと休業になりしを幸ひ其數千圓を詐疑横領し北海道方面に逃走し行方不明となり世人注意せよこの不正事件を……

同情生

磐城矯風會へ寄附者

（つゞき）

金貳拾圓也 釜屋商店殿
金拾圓也 加藤丈夫殿
金拾圓也 平藝妓屋組合殿
金五圓也 平料理屋組合殿
金拾圓也 宇佐美友二郎殿
金貳圓 高久忠殿
金參圓 磐城共濟病院殿
金拾圓 松田卯三郎殿
金五圓 三井呉服店殿
金參圓 椋木正喜殿
金五圓 松本良雄殿
高橋勝吉殿

醫師と藥局

近來都市には博士大家の進んで藥局に患者紹介を依頼する者あり又藥局の宣傳に、處方調劑衛生相談專門醫紹介等發表する者尠らず新機運也

お客樣へ

宇佐美藥局

御自分が服む藥を使の者に買はせる程不徹底の事はない、例へば風邪にもよりけりで惡寒頭痛あるもの鼻汁出るとか咳を伴ふとか種々の場合あり、經驗あるものは兎に角然らざる者は自分の容態に應じ藥を求め藥の用ひ方罹病中の注意を得心せらるべく只風藥呉れでは賣る藥屋の方で撰擇に困るものです

世界に溢れる女

◆多く生れて多く死ぬ男
◆少なく生れて少なく死ぬ女

通例男の兒は女の兒より多く生れて多く死ぬやうですが、これを西歐諸國三、四に就て見るに、女百人に對し男はドイツが一〇五、にスペイン一〇八、三イギリス一〇三、六フランス一〇四、六イタリー一〇五、八といふ風にその出生率では多くなつてゐますが、現在人口の男女別から見ると女の方が盛り溢れてゐる反し男の數が少いといふ結果をみてゐます

□

勿論これら諸國は戰爭で壯丁を多く失つてゐるからにせうがこの原因を他所にしても現在及び將來の世界各國は女の數の方が多くなる傾向をもつ物の樣です、が更に日本を見るに大正十三年度現在でみますに（內閣統計局調査人口動態による）男の出生百四萬一千七百二十三人同じく女九十九萬九千三百八十五人と男の方が女より四萬二千三百四十人ほど多く生れてゐるに拘はらず、同年度の女の死亡六十二萬百四十三人に對し男の死亡は六十五萬三千百七十七人です

次に死んで生れる者に就て觀ましても男兒六萬七千七百七十八人女兒五萬七千七十四人でこゝでも男兒一萬六十四人といふものが多く死産〳〵てゐるといふ事實に直面するのであります、

◎社告

本社ご爾今何等關係無之候間此段諸氏に紙面を以て御通知申上候

磐城の時事社

高岡武司君

◎圓形禿髮症に就て……

金澤醫科大學皮膚科外來患者三萬五千人中圓形禿髮病患者千五百名を算し年令及性別すれば幼年期に少なく二十才より三十才間に最多く才を加うるに、從ひだん〳〵減りをりたり、女子より男子に多し然れ共女子の內四十一歲より四十五歲の者は例外に男子より多し、

甲狀腺、卵巢、睪丸、腦下垂体、松果腺副腎等の局處療法如き內分泌腺と毛髮發育とは密接の關係あり

一、藥物療法　一大新發見藥「天下茶屋毛生藥」定價金五十錢以上を塗布すれば間もなく全治し毛生します、

二、理學的療法　デアテルミー、雪狀炭酸レントゲン線等

全良療法　の藥は藥劑士平町宇佐美藥舗にて發賣致し居るから御尋ね下さい、

六〇六號注射

獨逸製

金壹圓八十錢で毎日紹介します

【病者救濟花柳病撲滅宣傳の爲】

ウサミ

脚氣に オリザニン

ヴイタミンBの始祖
本邦學界の標準品

脚氣に對し、脚氣及乳兒オリザニンの卓效あるは既に確定の事實なり、類似品多數ありオリザニンと指名を要す　（詳細說明書進呈）

東京室町 三共株式會社

花柳病專門藥

木才驅毒錠

本劑ハ醫藥學上最モ偉効ヲ認メ賞用セラル、驅毒淨血茶ヲ主成分トシ之ニ健胃整腸、强壯劑ヲ合理的ニ配劑セル新劑ニシテ身體ニ何等ノ副作用ナク病毒菌ノ根源ニ對シ根本的ニ奏効スル理想的內服治療藥ナリ、

【說明書御申込次第郵呈ス】

適應症　梅毒、痔疾、淋病、疳瘡、（下疳）胎毒動脈硬化症、リクマチス、神經痛、ルイレキ

藥價　一週間分　金一圓三十錢
二週間分金二、五〇德用分金五圓

磐城國湯本町上町
發賣元　愛生堂藥局
藥劑師　比佐倉之助

世界的矯矢……平町の誇り

獨逸シーメンス、ユニバーサル、ヘリオドル製

最新×光線裝置（診斷寫眞）（深部治療）

平町磐城共濟病院に五月十日より裝置し其主任に醫學博士擔當せられ居る爲日々此光線を利用するもの數十名ありと

霜降 小倉 通學服大特賣！

小學生用

六七歲向……壹圓
八九歲向……壹圓十錢
十歲位向……壹圓廿錢
十一、二歲向……壹圓三十錢
十二、三歲向……壹圓四十錢

平町二丁目 ふかや洋服店 電話二〇三番

佛とは何ぞや

國田生

前後二回に極めて概括的になのであつてホトケはそのホトケとゆふものゝ意味を人間の完成されたものに外説明したが、これを歴史的ならぬのである、その意志の事實でいわば二千三百年の自由境に遊ぶ點からは宇前印度の迦毘羅城の太子悉宙をも人類をも支配するに達多が、二十九歳にして出等しいか知らぬが夫は獨在家し三十五歳にしてこの覺者神の支配權とは全然意味りに達し、それより八十歳を異にするのである。入滅のその時まで人格完成茲に吾人はやゝ明確にホトと社會淨化のために努力せケとゆふものゝ意味を掴みられたと云ふのが人類の文得たのである猶次のように化史上にホトケを得た最初も言え得るのである謂く なのである。平清盛から寵越感覺の境に神を考えぬか を失ふた白拍子の祇王が、ら科學精神にもどらぬし變その佛御前に贈つたと云ふ化の法則に從つて生じ老い今様に「佛も昔は凡夫なり且つ病んで、遂に八十歳を われらもさとれば佛なり」一期に死なれたのである、とあるが、いかにも面白いけれどもその肉體は實はホ事と思ふホトケは實に人間トケ自身ではない月を指す の完成されたものに外なら指に過ぎない眞のホトケは ぬのである、この意味で釋月そのものであるだから肉 迦牟尼佛は佛敎の開祖であ身の指で示された敎への月 ると同時にホトケであるか を見ねばならないそして其 ら單に神の福音を傳えたと敎は天地自然の理に從うも 云ふキリストの立場とも異のである必ずしも經文の字 るし、又人間以上の超然的句とは限らず心眼開けば磯 存在とする神とも異なるの打つ波松吹く風にも諸行無 である、特にキリストの神常の法の聲は聞かれるゝ此 の如きは（實は他の宗敎の点に眞に理解するなればホ 神々でもそうなのだが）こトケは死せず常恒に湛然と の世の宇宙と全人類の創造して存在すと云ふ事が解る 者司配者といわれるのであのである。

次號

藥九層倍の夢

友生

余の幼少の頃名古屋市中を千金丹屋が節面白く賣歩くを見た事がある……其當時アヽヤツテ九層倍儲けるのだと敎へられた其後星胃散解熱散リントルと云ふ風に賣藥が現はれ俗謠に唱ふのがあると記憶してをる人からは賣藥の効がない事や九層倍儲かる事をよく云は れ余が藥學校に入りし時も が唱へられるかと思へば今 九層倍儲ける事の非を忠告 者が考へてをつたと見ねま す近來に至り一般の人が漸 く賣藥商藥種商藥劑師の區 別をつける樣になつた然し 甚だしきに至りては醫師藥 劑師の區別のつかないもの もありました又醫師の診療 には無關心で醫師を訪問し 醫師藥室の調劑による藥劑 を服用するを以て主たる目 的とした患者が多かつた又 醫師も自己の藥室より出す 藥劑を以て最効力顯著のも のと信じ治療方法に付研究 の余暇もなき程多忙且儲か つた者である又賣藥商も堂 々たる構へに大なる看板を 掲げ丁稚よばはりで店員を 使ひ多額の利をせしめた時 代もあつたゞらう、九層倍 の評判を受けるのも當然で ある。しかし星霜うつりこ ゝに何歳澤山の醫師藥劑師 が出て來たが藥劑師專有の 調劑は便宜上醫者も兼る事 が出來今に至つた利益の半 分は醫者にせしめられた形 である然るに近來藥學校が 出來藥劑師生産過剰になつ て來た從て猛烈なる競爭が 始まり濫賣が行はれる組合 が出來る醫藥分業の聲は益 々盛になつて來た一方藥劑 師法が制定以來藥劑師の賣 藥製造が增して來た賣藥商 は仲々氣が氣でない、大な る問題を眼前に控へて冷や〳〵するではないか藥局制 限藥局國營藥學校の制限等 が唱へられるかと思へば今 後吾等は晝夜兼行にて社會 の爲己の爲勤勉せねばなら ぬ將來に於ては藥九層倍の 利益は全く夢で返つて九層 倍の努力をし九層倍の苦を 嘗めなければならないので ある何と世智辛いことであ らう余は針小にても社會の 役に立つ樣勤勉する者なり 詞あり終つて余興並に懇親の過ぐるも忘れ漸く午後六時半磐城矯風會萬歳三唱して解散した

宴に移り「テーブルスピーチ」に出で盛ん和氣靄々時

磐城矯風會發會式

盛大に松ケ岡公園にて擧行せり

去る廿七日午後一時より多數有志を招待し發會式を催した開會の辭高倉精一氏を初め次で役員選擧の結果

會長 國田德應
副會長 宇佐美友二郎
理事 高橋勝吉
深谷小四郎
藤太一郎
會計 星敏雄
顧問 三森虎雄
山野邊義政
高倉精一
會員二十八名

に就任し會長欠席の爲宇佐美副會長が會長の代理にて挨拶を兼て各役員へ懇篤なる依頼の言葉あり次に來賓柏木哲、小林忠平諸氏の祝

洋食は……
安價・美味
親切・評判
平町公園入口
カフエー松ケ岡
へ是非「呼出電二三三」

酒は……
三國一
に限る
平町搔槌小路
吉田五平商店
電話三五二番

磐城の不平欄

……投書歡迎……

一、磐城堺方の多數の自動車は雨天に何故泥除けつけぬのか……警察内に○らが居るとみねる。

（注意々々）

一、今度磐城矯風會で、雨天日某所に會員立ち泥除無き自動車に對し直ちに忠告なし二回以上發見せし時は警察へつき出し相當の處分する事になつたさぞかし盛裝人は喜ぶだらう。

（立聞生）

一、田町に今度開業した○○外科醫者は人に對し階級應答する不人格者だ新米醫者のくせ生意氣すると患者が行かぬ無いぞ、平町には外科名醫は多く居るから注意せよ。

（忠告生）

一、高久病院の看護婦で○川○子と云ふ女は表面内氣者に見せて居るが、裏面は虛榮心强く其爲手癖が惡く年少のくせに男ぐるいしてをる、院長注意なさい

（實見生）

一、四倉町○馬醫士は不紳士なり彼は某藥店より生活の資たる藥を買入れ一年近くも代金支拂ず己は今日は平明日は福島と無駄金費ひ家も新築などして腎心の利益の薄ひ藥卸屋を困らせたとか聞く注意せぬと醫師界の名が汚れるぞ

（心配生）

一、隨分素性面白からぬ祈禱者が神や佛の名に依つて執行さるゝ祈禱は尤も被治者の自覺もさる事ながら今少し警察が嚴重に取締つて貰ひたい

（三ッ目小僧）

×　×　×

平町の夜中病家の便宜を計れ

不德なる醫者を徹底的驅逐せよ

平町住民にして屢々本社に投書或は口頭にて夜中醫師の不應招聘事件枚擧に遑あらず昨年末五丁目○○○院の如く各新聞にも掲載せられし通り○家の人に不應招聘に憤激の余り戸障子を壞されし近き例もあり先日も某患家から夜中三時頃平町一般に渡り往診を求めしに病氣……往診……不在……外出より歸り疲勞の爲明朝迄待て……等の口實か判ら無いが斷られ漸く紺屋町藤沼醫院……十五丁目磐城共濟病院……のみが往診して呉れたとの事實ありしと醫者は何が爲營業收益稅等免稅になり居るか世間から先生〳〵と云はれて居るは何の爲か……大いに自重せられよ醫師……官廳……。

貸家案内
字白銀町商人向 拾八、〇〇〇
同 事務向 四〇、〇〇〇
同 勤人向 八、〇〇〇
字仲間町同 四、〇〇〇
同 商店向 八、〇〇〇
柳町 勤人向 五、五〇〇
同 六、〇〇〇
同 五、〇〇〇
同 七、〇〇〇
字二ノ丸同 八、五〇〇
內郷村字小島同 八、〇〇〇
同 五、五〇〇
加藤營業所
（白銀電話三二〇）

オートバイ賣買開業
一、廿一年ハーレー16馬力 金三百圓
一、廿六年インデアン『スカート』 金四百八十圓
一、廿四年同 金四百圓
一、廿七年同『同』 金七百五十圓
一、廿四年ハーレー 金六百圓
一、廿六年ハーレー 金六百五十圓
一、ドグラス中古 金三百九十圓
一、マチリス中古 金百六十圓
一、廿六年ビーセエー『瓦斯』 金四百圓
一、廿八年同『電裝』 金七百八十圓
一、廿四年同『瓦斯』 金三百圓
平町三丁目横町
大原自轉車店

すし玉
壽
（田町）

平映畫新報

山路辿編輯

映畫旬報を悲しむ

五十川照子

映畫旬報を編輯しなさる島田、松本二方様…私は單なる有聲座ファンでもなければ、又平館への惡論者でもありません。私はたゞ心から映畫其物に就いて深く深く愛する一個の女性です。けれどもあまりにも映畫旬報の道に外れた行ひを責めて今筆を取らせて頂きます。御覧なさい…現在の平映畫界を、何處かにひそひそと憂鬱な雲がさゝやいてゐるではありませんか…そして次第次第に、平館、有聲座の兩館の親交がうつらいで行くのを、それ、其の原因は皆貴方等の映畫旬報からではないでせうか…少くとも平町唯一の映畫機關誌と名を打つて出たるからには、有聲座、平館の兩者を功みに折込んで磐城の國の映畫界に、平和なダリヤの花を咲かせて行くのが當然だらうと思ひます、それを全然打破つて、平館のみの事を書き、あまつさへ「映畫高田の馬場」等には有聲座のなんて問題にならない等…あゝ貴男方はそれでも男性ですか…若しあなた方がそんなに平館のみの事を書きたかつたならなぜ平館旬報としないのです、映畫旬報として有聲座を書かなければ大な恥です、有聲座と云ふ館の存在を忘れさせるかの如き皮劣な行動です、然して其の大道狹しと歩する映畫旬報の内容はどうです、少しは恥を知りなさい、大抵は映畫説明者昔物語ではありませんか……ああ……もう云ふのはよしませう……

五月雨は音もなく窓邊に降りそゝいで居ります、さらばさらば、惡論を許して頂いてもう休みませう

平説明界を見て

映界通人

パノラマの如く平の説明界を見れば色々と浮ふ初夏の夜にならべて見たり左の如くに……

◆石井　孝氏

今平町隨一の時代劇説明者として氏は平館主任であるが淋しい事には最早此以上の上達はむづかしいだらうだが、未だ未だ此所四五年は一人天下と云つて差支なからう……

◆南　桃華氏

現代説明界の花形共に石井氏とならんで、平館の重鎭だ落着十分にゆつたりとしたあの説明振りには皆感心せざるを得ない事だらう、だが讃めたからと云つて決して自慢してはいけない、君は益々上達する見込があるのだから大いに振つて欲しい……

◆林　樂遊氏

平映畫界最古の説明者だ、だが憎しい事には、年のせいか、或ひは苦勞でもしたのか以前の説明振りに比して少しく活氣が拔けて來た様だ、氏よ日本一の徳川夢聲は老ひて益々盛んなるから、君ももう一度返り花を咲かすべきだ……

◆小林　完・三浦虎雄氏

兩者とも巡業らしく未だ氏等の十分なる理解を持たぬ故又後日述べる事にしやう

◆町田英二氏

何時の間に來たのか知らぬ人だが、一寸生駒雷遊振りがして氣持がいゝ、難を云へば少し女方の説明がどうも下手だ、君よ少し此處に十分研究する必要があるまいだらうか……

◆富岡春朝氏

何年經ても、少しの變化をも見せぬ、俗に謂ふ萬年説明者として又其處に誇りがある。得長は「其頭ほひである」「大根切りだあッ」何れにせよ有聲座秘藏の名説明家で百々之助專門だ、其他皆それからだ若人よ

高らかに叫べよ

最後に私の絶對讃めたい伍東宏郎氏直傳とも思はるゝが如き高く低く一聲乱れず人をして心から喜ばしむる彼の

◆月岡一骨氏

は隠れたる世界的名説明家の素養ある人物として平より帝都に送り出したい人々よ、月岡氏の應援を頼む。

マキノ映画禮讃

福田靜光

平…平…

そこはマキノ映畫の都である。喜べ…祝へ…

そして益々努力せよ…

平は都である…

マキノは有聲座である…

見よ…天下の大時代映畫は總て、マキノから送り出されてゐることを、紫頭巾、影法師捕物帖、鳴門秘帖、涙、の昔より合點勘次、青春、斑蛇、毒蛇、角兵衞獅子、萬花地獄、等數ふれば盡し難く、ならぶれば書き難く、唯々喜びの絶頂に居る今日まで…あゝ嬉しい…我々マキノファンは幸福である、そして未來は忠臣藏、續斑蛇、雪の夜話、問者と、其れから其れへ週一週大マキノ廣がる廣がる日本中へ痛快だッ…痛快だ…未來永劫に續けや進め…マキノ…マキノ…映畫に…説明に…音樂に…我等の有聲座、マキノの殿堂…

女性文藝誌七月號
雫！（本日發刊）
平町各書店にあり

映畫詩壇

幻（まぼろし）を慕（した）ふ

狂ひ泣く映畫ファンの歌へる

遠く近く磯の邊に
寄せては返す夜の潮
耳もとかすかに波打てば
悲しや悲し我胸は
泉の流れて狂ほひぬ
狂はば心の森に啼く
やせ衰へし戀の鳥
いとし君が名叫びつつ
濡れにし身をば京の地に
かすめてゆきぬ唯一羽
なれども哀れその君は
み空に輝く星ゆえに
切なる胸の云へもせず
何一言葉も給はらず
たゞ泪しぬさめざめと
ああ悲しやな我が心
京の街々さまよひて
ものに倒れて目醒むれば
遠く近く磯の邊に
寄せては返す夜の潮

山路たどる

花咲けど鳥唄はず
風白へど人踊らず
彼の空に王政復古の
勤王の義旗ひらめく
義旗故に　家を捨て
義旗故に　親を捨て
旗義故に　戀を捨て
あゝ苦惱と義旗を負ふ
いたまし結城正之助

しかしはあれ之世の道か
筑波の山を求めつ
我が今見えしは夢か
永劫のくらがりとなる
來りぬ　光明は
展けぬ　現實の世は
久遠の暗に戀の花
失明の運命に叛逆の
ああ結城正之助

【護國の鬼より】　登美路

△△△

六月八日より
又々特別映畫提供
特別興行なれど滿員御禮として特に料金普通

マキノ作猛闘劇
現代劇 **旋風兒** 全八卷
全武井龍三主演
時代劇 **惡黨** 全九卷
帝キネ特作　連續時代劇
大江戸三人男 後編八卷
帝キネ大作四社競映々畫
嵐璃德、尾上紋十郎、松本田三郎、松枝つる子、歌川八重子
連續時代劇 **大岡政談** 前篇九卷

有聲座

△△△

全平市映畫俳優人氣投票（第二回）

阪東妻三郎……（三十票）
月形龍之助……（二十一票）
大河内傳二郎……（十七票）

河部五郎	十五票
市川百々之助	十一票
マキノ智子	八票
片岡千惠藏	五票
栗島すみ子	五票
市川右太衞門	五票
林長二郎	四票
嵐長三郎	四票
酒井米子	三票
森靜子	三票
岡田時彦	三票
山本禮三郎	二票
夏川靜江	二票
鈴木澄子	二票
武井龍三	二票

【以下略】

投稿募集

映畫に關する事なら何んでも差支ありません、（十二字詰四十行位迄）用紙（官製ハガキ）

俳優人氣投票もドシドシ振つて下さい（官製ハガキに限る一人一枚）

宛名に總て、平町田町五　宮崎方　平映畫新報社

粋な江戸形
改良洗張
最新京染
宮崎洗張店
平町田町五

美味で
評判の
イワキ食堂
平町紺屋町縣社通
電話四六〇番

一、磐城婦風會　**無料宿泊所**
二、民衆相談所辯護士擔當　平町三丁目十番地
三、磐城婦風會　**施藥所**（平田町宇佐美藥局）
四、磐城婦風會　**看護婦産婆無料派出**（平南町平看護婦會）
五、磐城婦風會　**大靈術無料施術所**（平仲町小松崎龜吉宅）
六、磐城婦風會　**無料葬儀引受所**（好間村光景寺）

開業

一、各種電地の充電（金三十錢以上）
一、誰にでも出來る資金いなずの金儲あり
東京福音社輸入元
一、若返り器（プレザー）發賣
定價 金五圓、金七圓
最新
一、汚點除去クリーム（特點 水燕氣デ曇ラズ 安價）
硝子みがき
エンゼル印クリーナー金三十錢以上
福島縣一手販賣 平町田町 宇佐美藥局

海へ山へ
ピクニックの
お伴…それは美味いと
皆樣かな歡迎請合
の松本のパレ
プラム 5錢
バンズ 5錢
ミツワ 5錢
レモン 5錢
佛蘭西パン 10錢
食パン 1斤16錢
マツモトヤ
平町四丁目
電話二一四番

靴ナラ……
平町一ノ丁 立花屋へ
磐城病院隣

五月人形
多くさん取揃へました
親切廉賣の
平町四丁目
福田屋綿店へ

和洋菓子問屋
平町二丁目
ポキヤンデー ストアー
賣店……有聲座前
賣店……平銀行横
電話七五五番

美容結髮の一流
◆技術所◆
オリエント美容院
平町田町
（社評）

ガラスミガキ
石鹸で落ちない物
洗、磨、煉、石、鹸
平町一丁目
大平屋藥店
電話四三番

外科◆花柳病專門
木村外科醫院
…入院自炊ノ便アリ…
平町五丁目 電話 番

料理
の
平町二丁目
麺類、大勉强、卸小賣
永島製麺所
平町菅ノ澤

セネ帶
ルル側
平
電五七
龜田屋

武者人形大賣出し
新荷山の如し
加藤提灯店
平町三丁目

五月武者人形
◁小道具一式▷
大▷ 廉▷ 賣▷
平町二丁目
やづい
電話六九四番

平一の廉賣店！
日立製作所特約店
其他電氣諸機械
磐城工業商會
平町四丁目 電話一一八番

安く てう いま
料理
は
わきと
電話二二六番

乳の出る藥（近江の漢藥）
母の寶（金貳圓）
主治効能
乳汁出ぬ人、乳汁不足、驚き悲しみの爲乳止りたる人等
賣藥
金一圓以上御買上に對し有聲座入場券進呈
玉突無料券呈す
賣藥金三十錢以上御買上者に御望により高等遊戯仲田町マルトビリヤード球券呈上
平町田町
佐美

ユラノスケ
純粕取燒酎賣出
二合白瓶一本 二十五錢
（從來通り空瓶交換ヲ致シマス）
平町四丁目平驛通り
永山酒造店出張販賣所
電話二〇七番

涼味溢るゝ
夏の粧ひ!!!
浴衣地陳列に集ふ人氣
スター好み
音曲ゆかた地（一反毎にプロマイド呈上）
婦人世界賞讃
表現ゆかた地（一反毎に懸賞投票券呈上）
季節品階上に陳列してあります
どうぞ御誘合の上御來店下さい
平町
三井呉服店